

Switzerland-Frauenfeld: Construction work

OJ S 222/2019 18/11/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staufer&Hasler Architekten Generalplaner KSGR SUN

Postal address: Industriestrasse 23

Town: Frauenfeld

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8500

Country: Switzerland

E-mail: ksgr@staufer-hasler.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1104225

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Kantonsspital Graubünden

Postal address: Loëstrasse 170

Town: Chur

Postal code: 7000

Country: Switzerland

Contact person: Herrn Stefan Galliker

E-mail: ksgr@staufer-hasler.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

SKP 289.3 OP-Raumsystem

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

OP-Raumsystem:

Planen, liefern und erstellen von OP-Räumlichkeiten, bestehend aus Wand-, Decken- und Leuchtensystemen, integrierten Türen und Verglasungen sowie Einbaumöbeln, inkl. sämtlichen erforderlichen Nebenarbeiten sowie Koordination der im Planungssperimeter liegenden Fremdgewerke. Detaillierte Angaben sind den in den Unterlagen beigelegten Dokumenten zu entnehmen.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45441000 Glazing work, 45432210 Wall-covering work, 31500000 Lighting equipment and electric lamps, 31520000 Lamps and light fittings, 44221200 Doors, 45421130 Installation of doors and windows

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Kantonsspital Graubünden Sanierung, Um- und Neubau (SUN) Loëstrasse 170 7000 Chur

II.2.4. Description of the procurement

OP-Raumsystem:

Planen, liefern und erstellen von OP-Räumlichkeiten, bestehend aus Wand-, Decken- und Leuchtensystemen, integrierten Türen und Verglasungen sowie Einbaumöbeln, inkl. sämtlichen erforderlichen Nebenarbeiten sowie Koordination der im Planungssperimeter liegenden Fremdgewerke. Detaillierte Angaben sind den in den Unterlagen beigelegten Dokumenten zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2020 End: 30/04/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit des Vertrages startet mit der Unterzeichnung der Vertragsdokumente durch sämtliche Vertragspartner.

Die unter Punkt 2.8 angegebenen Termine sind approximativ.

Die exakten Termine und Bedingungen in Bezug auf eine Laufzeitsverlängerung bzw. -kürzung sind den in den Unterlagen genannten Spezifikationen zu entnehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sind Optionen vorgesehen sind diese gemäß den in den Unterlagen beschriebenen Vorgaben zu offerieren.

Sind keine Optionen vorgesehen, sind diese in den Unterlagen nicht ausgesetzt resp. beschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 16/12/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/12/2019 Local time: 14:00

Place:
KSGR – Landhaus Sitz.-Zi PL-2-5
Loestr. 171
Chur

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäß den in den Unterlagen genannten Kriterien.

Verhandlungen: Sind unzulässig (Art. 19 SubG).

Verfahrensgrundsätze: Gemäß SubG. Zudem vergibt die Auftraggeberin nur Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsleistungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben:

a) Es findet keine Begehung statt;

b) Die Offertöffnung ist öffentlich (mit Protokoll, nicht öffentlich). Siehe auch Pkt. 1.5.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim

Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden

Obere Plessurstrasse 1

7001 Chur,

schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin/Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben oder können am Spitalempfang abgegeben werden. Ausschlaggebend für die Gültigkeit ist nicht der Poststempel, sondern das Eintreffen der vollständigen Angebotsunterlagen gemäß Eingabedatum und Zeitangabe. Zu spät eingereichte Angebote, oder Angebote mit unvollständig ausgefüllten und/oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel und Beschaffung) auf dem Eingabekуверт sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Die Fragebeantwortung erfolgt schriftlich bis zum 3.12.2019.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 15.11.2019, Dok. 1104225

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 26.11.2019.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 15.11.2019 bis 16.12.2019.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Bezug der Unterlagen kann lediglich über simap.ch in elektronischer Form erfolgen. Es werden durch die Auftraggeberin keine physischen Unterlagen abgegeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/11/2019